



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MAGNA PT
LogistikDienstleistungsZentrum
Wilhelm-Maybach-Strasse 10a
D-74196 NEUENSTADT A.K.
GERMANIA

Lieferschein-Nr. / Datum: 4040479 / 21.05.2020
Bestell-Nr.: 5500028835
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0091001893
Auftragsnr. / Datum: 30012847 / 18.05.2010
Auftraggeber: 8000
Warenempfänger: 30006486
05 Service / Ersatzteil
Sachbearbeiter Logistik: Cisario / Consalvo
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

Abladestelle:

105106

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 27,040 KG Nettogewicht 27,040 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	4536021736 Output Shaft Kundenartikelnummer 4536021736Position1	10 ST	27,040 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 05 LKW Eigen

LIEFERBEDINGUNGEN: DDP Heilbronn


Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA LDZ WILHELM-MAYBACH-STRASSE 10A D-74196 NEUENSTADT A.K.				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-74196 NEUENSTADT A.K. Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 21.05.2020 Beigefügte Dokumente Documents annexés DELIVERY NOTE 4040479-...84				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 4536021736		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Abtriebswelle 10 PZ		8 Art der Verpackung Mode d'emballage Zahnrad 4 G 20 PZ		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Kupplungskörper 50 PZ		10 Statistiknummer No. statistique Schaltrad 5 G vst 10 PZ		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 71,3		12 Umfang in m3 Cubage m3 Schaltrad 4 G 10 PZ			
4531023736 0558014300 4531023836 4531023636 4531023536		1 pedana UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht PRIX de transport Ermäßigungen Réductions Zerschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) To JANJA JURIC				14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 21.05.2020								24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le							
22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)				Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch							
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger				Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers							
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT															

Spedizione n. 20190904X7RQD

Data 20/05/2020

Mittente (Nome, reparto)	Frank Hoffmann							
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono) Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)	Walter Steegmüller Centr. Logistics Spare Part Service, Transmission Systems <u>Magna PT B.V. & Co.KG</u> LogistikDienstleistungszentrum Wilhelm-Maybach-Straße 10a D-74198 Neuenstadt a.K. Fon +49 (0)7131.644-5037 Internal: 5037							
Spese di trasporto a carico di... > se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione. > se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato.	Autorizzato (da Franco / Assegnato) (spese di trasporto a carico della Magna PT) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:							
Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto
	MAGNA 80x60x60cm	1	4536021736	Abtriebswelle	10	300€12847	71,3	venda
			4531023736	Zahnrad 4 G	20	300€23149		
			0558014300	Kuppelungskörper	50	300€16442		
			4531023836	Schaltrad 5 G vst	10	300€12547		
			4531023636	Schaltrad 4 G	10	300€12268		
			4531023636	Zahnrad 3 G	10	300€12546		
Centro di costo:			Consegna gratuita ?	Sì ☐ No ☒	Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)		Vedi LPA	
Data massima di arrivo presso il destinatario:			☐ in 2 giorni ☐ in 4 giorni			☒ senza indicazioni		